

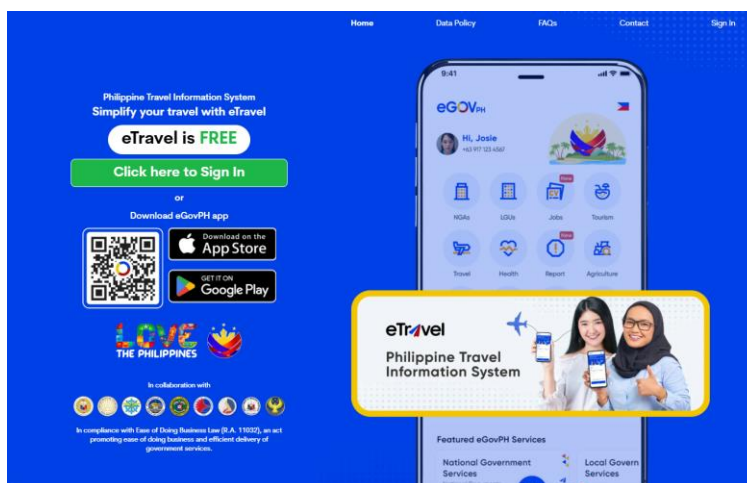


INSTRUKCJA WYPEŁNIANIA ELEKTRONICZNEJ DEKLARACJI PODRÓŻY NA FILIPINY

Celem uzupełnienia deklaracji należy wejść na stronę internetową: <https://etravel.gov.ph/>
Rejestracja na stronie jest obowiązkowa i powinna zostać dokonana w ciągu 72 godzin przed planowanym wylotem na Filipiny i lotem powrotnym z Filipin.

Podróżni będą zobowiązani przedstawić uzyskany kod QR przed wejściem na pokład samolotu.

1. Do wypełnienia deklaracji konieczne jest założenie konta. W tym celu wykonaj następujące kroki:
 - a) Na pierwszej stronie kliknij w pole **Click here to Sign In**



b) Na kolejnym ekranie kliknij w *Create an account*

Login

[Forgot Password](#)

Login

 Sign in to eTravel with eGovPH

OR

Create an account

 Success! 

c) wpisz swój adres mailowy i kliknij w *Continue*

Create an account

Continue

Already have an account? [Login](#)

 Success! 

d) Na podany adres mailowy otrzymasz 6-cyfrowy kod, który należy uzupełnić na kolejnym ekranie

Enter One-Time-Password

Please enter the 6 digit one-time Password (OTP) that was sent to:

OTP

Resend email code in 2:54 seconds...

 Kindly wait for at least 3 minutes for the 6-digit code to arrive. Sometimes, there may be delays in receiving it. Thank you for your patience!

Continue

Already have an account? [Login](#)

 Success! 

Po wprowadzeniu kodu kliknij w *Continue*

e) Stwórz i potwierdź hasło

Create your password
Please enter a strong password for [redacted]

- The password must be at least 12 characters.
- The password must contain at least one uppercase and one lowercase letter.
- The password must contain at least one symbol.
- The password must contain at least one number.

Continue

Create your password – utwórz hasło

Password confirmation – potwierdzenie hasła

Hasło powinno zawierać:

- co najmniej 12 znaków
- co najmniej jedną dużą i jedną małą literę
- co najmniej jeden znak specjalny
- co najmniej jedną cyfrę

Aby kontynuować, kliknij w *Continue*

f) Na kolejnym ekranie uzupełnij dane osobowe

Personal Information



☒ PHILIPPINE PASSPORT Holder

☐ FOREIGN PASSPORT Holder

First Name

Middle Name (optional)

Last Name (optional)

Suffix (optional) ▼

Sex ▼

Birth Date (MM/DD/YYYY) 📅

 Mobile Number +63

Citizenship ▼

Country of Birth ▼

Passport Number

Passport Issuing Authority ▼

Passport Issued Date (MM/DD/YYYY) 📅

Occupation ▼

Next

Take a photo or upload a file – zrób zdjęcie lub załącz plik; kliknij oraz wybierz na urządzeniu plik z aktualnym zdjęciem w formacie paszportowym

Wybierz **Foreign Passport Holder** – posiadacz zagranicznego paszportu

First Name – pierwsze imię

Middle Name (optional) – drugie imię (pole nieobowiązkowe)

Last Name – nazwisko

Suffix (optional) – przyrostek (pole nieobowiązkowe)

Sex – płeć, wybierz z listy (*FEMALE* – kobieta, *MALE* – mężczyzna)

Birth Date (MM/DD/YYYY) – data urodzenia w formacie MM/DD/RRRR; wybierz z kalendarza

Mobile Number – numer telefonu komórkowego; wybierz odpowiedni numer kierunkowy kraju (np. dla Polski: +48) oraz wpisz numer telefonu

Citizenship – obywatelstwo; wybierz z listy (*Polish* – polskie),

Country of Birth – kraj urodzenia; wybierz z listy (*Poland* – Polska),

Passport number – numer paszportu

Passport Issuing Authority – organ wydający paszport; tu wybierz z listy odpowiedni kraj (*Poland* – Polska).

Passport Issued (MM/DD/YYYY) – data wydania paszportu w formacie MM/DD/RRRR; wybierz z kalendarza

Occupation – zawód; wybierz z listy:

Agriculture – pracownik rolnictwa

Airline Crew – pracownik linii lotniczych

Businessman – przedsiębiorca

Clerical / Sales – urzędnik / sprzedawca

Diplomat – dyplomata

Domestic Helper – pomoc domowa

Entertainer – zatrudniony w rozrywce

Housewife – gospodyni domowa

Military / Government Personnel – pracownik wojskowy / rządowy

Professional / Technical / Administrative – pracownik techniczny / administracyjny

Retired / pensioner – emeryt / rencista

Seaman – marynarz

Student / Minor – Student / osoba małoletnia

Unemployed – bezrobotny

Worker/laborer – pracownik fizyczny

Aby kontynuować, kliknij w *Next*

g) Na kolejnym ekranie podaj dane stałego zamieszkania

Permanent Country of Residence

Country	
No./Bldg./City/State/Province	
Address Line 2 (optional)	
Previous	Next

Country – kraj, wybierz z listy (*Poland* – Polska)
No./Bldg./City/State/Province – adres zamieszkania
Address Line 2 (Optional) – adres zamieszkania cd. (pole nieobowiązkowe)

Aby kontynuować, kliknij w *Next*

Aby wrócić do poprzedniego ekranu, kliknij w *Previous*.

h) Na kolejnym ekranie sprawdź wprowadzane dane

Personal Information

Saved Document
Foreign Passport Holder

First Name
Last Name
Passport Number
Passport Issued Date
Birth Date
Citizenship
Permanent Country of Residence
Country
No./Bldg./City/State/Province
Address Line 2

Email address
Middle Name
City
Passport Issuing Authority
Sex
Country
Mobile Number

Previous Submit

Aby kontynuować, kliknij w *Next*

Aby wrócić do poprzedniego ekranu, kliknij w *Previous*

Celem zatwierdzenia wprowadzonych danych kliknij w *Submit*

2. Jeśli system nie zalogował Cię automatycznie, na pierwszym ekranie kliknij w *Sign In*, a następnie podaj login (adres mailowy) oraz utworzone wcześniej hasło.

Login

Enter Email address
Password

Forgot Password

Login

Sign in to eTravel with eGovPH

OR

Create an account

Success

eGovPH

3. *Travel Registration* – rejestracja podróży

- a) Aby rozpocząć wypełnianie formularza, zaznacz odpowiednie pola:
FOR ME (Current User) – dla mnie (tj. zalogowanego użytkownika)
FOR OTHER (Family Member) – dla kogoś innego (np. członka rodziny)
Air – podróż samolotem
Sea – podróż morską
Arrival – przyjazd
Departure – wyjazd

Announcement

 You may only register within 72 hours prior to your arrival or departure in the Philippines. Travelers are enjoined to present their eTravel QR code to flight boarding.

Travel Registration

FOR ME (Current User)	FOR OTHER (Family Member)
AIR	SEA
☐ ARRIVAL Entering the Philippines	☐ DEPARTURE Leaving the Philippines

By clicking "Continue", you agree to our [Data Privacy and Affidavit of Undertaking](#)

Continue

Aby kontynuować, kliknij w *Continue*

- b) Na kolejnym ekranie wypełnij szczegóły podróży (*Travel Details*)

Travel Details - Philippine Arrival (via AIR)

Purpose of Travel

▼

Traveller type

▼

Flight Information

Name of Airline

▼

Flight Number

▼

Notice: Please fill in the correct flight number in your scheduled travel. Relative to the NASA Airport Terminal managements of airline companies, please disregard the auto-fill detail of the airport terminal based on your declared flight number.

Origin

Country of Origin

▼

Airport of Origin

▼

Date of Departure

📅

☐ **With Transit (Connecting Flight)?**

Destination

Airport of Destination

▼

Date of Arrival

📅

Destination upon arrival in the Philippines

☐ Residence ☐ Hotel/Resort ☐ Transit Via Airport

Cancel

Next

Purpose of Travel – cel podróży, wybierz z listy: *Holiday/Pleasure/Vacation*
Traveller Type – typ pasażera, wybierz z listy: *AIRCRAFT PASSENGER*
Name of Airline – nazwa linii lotniczych, wybierz z listy
Flight Number – numer lotu, wybierz z listy
Country of Origin – kraj wylotu; wybierz z listy (*Poland* – Polska)
Airport of Origin – lotnisko wylotu; wpisz nazwę portu wylotowego
Date of Departure – data wylotu; wybierz z kalendarza
With transit (Connecting Flight)? – czy z przesiadką? Zaznacz odpowiednio

Jeśli zaznaczysz lot z przesiadką, pojawią się dodatkowe pola:

☒ **With Transit (Connecting Flight)?**
Transit (Connecting Flight)

Country of Transit

Airport of Transit

Date of Transit

Country of Transit – kraj przesiadki, wybierz z listy
Airport of Transit – lotnisko przesiadki, wpisz nazwę portu przesiadkowego
Date of transit – Data przesiadki, wybierz z kalendarza

Airport of Destination – lotnisko przylotu, wybierz z listy
Date of Arrival – data przylotu, wybierz z kalendarza
Pamiętaj że data przesiadki i data przylotu mogą różnić się od daty wylotu z Polski

Następnie zaznacz odpowiednio:

Destination upon arrival in the Philippines – miejsce docelowe po przybyciu na Filipiny
Residence – miejsce zamieszkania
Hotel/Resort – hotel/ośrodek wypoczynkowy
Transit Via Airport – tranzyt

Po zaznaczeniu *Hotel/Resort* pojawią się dodatkowe pola:

Destination upon arrival in the Philippines

☐ Residence ☒ **Hotel/Resort** ☐ Transit Via Airport

Hotel, Resorts, Airbnb, Tourist destinations, etc.

Search...

Close

Please type in the search box to find information about hotels, resorts, Airbnb, tourist destinations, etc.

Hotels, Resorts, AIRBnB, Tourists Destinations etc. – wpisz dane swojego hotelu lub wyszukaj w polu *Search*

Aby kontynuować, kliknij w *Next*

c) Deklaracja zdrowia (*Health Declaration*). Uzupełnij informacje zdrowotne

Health Declaration

⚠ As of July 22, 2023, No Covid-19 test or Vaccination requirement when traveling to the Philippines.

Country(ies) worked, visited and transited in the last 30 days (optional)

Add

Have you had any history of exposure to a person who is sick or known to have communicable/infectious disease in the past 30 days prior to travel?

☐ Yes ☐ No

Have you been sick in the past 30 days?

☐ Yes ☐ No

Previous **Next**

Country(ies) worked, visited and transited in the last 30 days (optional) – Kraj(e), w których pracowałeś, które odwiedziłeś i przez które przejeżdżałeś tranzytem w ciągu ostatnich 30 dni (pole nieobowiązkowe)

Aby dodać kraje kliknij *Add* i wybierz je z listy

Have you had any history of exposure to a person who is sick or known to have communicable/infectious disease in the past 30 days prior to travel? – czy w okresie 30 dni przed podróżą zetknąłeś się z osobą chorą zakaźnie? Zaznacz *Yes* – tak lub *No* - nie

Have you been sick in the past 30 days? – czy chorowałeś w okresie ostatnich 30 dni? Zaznacz *Yes* – tak lub *No* - nie

Jeśli zaznaczysz *Yes* – tak, pojawią się pola wyboru dotyczące objawów:

Altered Mental Status – zmieniony stan psychiczny

Colds – przeziębienie

Cough – kaszel

Diarrhea – biegunka

Difficulty of Breathing – trudności w oddychaniu

Dizziness – zawroty głowy

Fever – gorączka

Headache – ból głowy

Loss of appetite – utrata apetytu

Loss of smell – utrata węchu

Loss of taste – utrata smaku

Muscle Pain – bóle mięśni

Nausea – nudności

Rashes, vesicles or blisters – wysypka, pęcherze

Sore throat – ból gardła

Aby kontynuować, kliknij w *Next*

d) Na kolejnym ekranie zapoznaj się z deklaracjami dotyczącymi bagażu i wwożonych wartości pieniężnych

Important Information

Baggage Declaration

- **All persons and baggage are subject to search at any time.** (Section 222 and 223 of CMTA).
- All goods, when imported from any foreign country, including those previously exported from the Philippines, shall be subject to duties and taxes (Section 104 of CMTA), except when specifically exempted.
- All Travelers bringing in goods with a value of Ten Thousand Pesos (PHP10,000.00) or below (Section 423 of CMTA), shall not pay duties and taxes.
- All Filipino Citizens are entitled to a duty and tax exemption for personal effects and household goods sent or brought in up to three times (3x), the value of which must not exceed One Hundred Fifty Thousand Pesos (PHP150,000.00) within a calendar year. Provided, the goods are not in commercial quantities or intended for barter, sale or hire.
- Each Traveler is entitled to duty and Value Added Tax free importation of two (2) reams of cigarettes or 50 sticks of cigars or 250 grams of pipe tobacco, and two (2) bottles of liquor with total value of Ten Thousand Pesos (PHP10,000.00) or less.
- **Failure to declare any dutiable goods will subject the Traveler to payment of duties and taxes plus a surcharge of Thirty Percent (30%) based on the total landed cost of goods.** (Section 1404 of CMTA)
- The following goods are **PROHIBITED**:
 1. Written or printed goods, negatives or cinematographic films, photographs, engravings, lithographs, objects, paintings, drawings or other representation of an obscene or immoral character;
 2. Materials advocating or inciting treason, rebellion, insurrection, sedition against the Government of the Philippines;
 3. Abortion paraphernalia;
 4. Adulterated or misbranded food or drugs;
 5. Counterfeit goods (i.e. bags, shoes, etc.); and
 6. Goods manufactured in whole or in part of gold, silver or other precious metals or alloys and the stamp, brand or mark does not indicate the actual fineness of quality of the metals or alloys

General Declaration

Reminder: Passenger should declare if bringing in any of the following:

1. Philippine Currency and/or any Philippine Monetary Instrument in excess of PHP 50,000.00; (i.e. Check, Bank, Draft , etc);
2. Foreign Currency and/or Foreign Monetary Instrument in excess of USD 10,000.00 or its equivalent;
3. Gambling Paraphernalia;
4. Cosmetics, skin care products, food supplements and medicines in excess of quantities for personal use;
5. Dangerous drugs such as morphine, marijuana, opium, poppies or synthetic drugs;
6. Firearms, ammunitions and explosives;
7. Alcohol and/or tobacco products in commercial quantities;
8. Foodstuff(s), fruit(s), vegetable(s), live animal(s) (i.e. meat, eggs etc.), marine and aquatic products(s), plant(s) and/or the product(s) and their by-product(s);
9. Mobile phones, hand-held radios and similar gadgets in excess of quantities for personal use, and radio communication equipments;
10. Cremains (human ashes), human organs or tissues;
11. Jewelry, gold, precious metals or gems
12. Other goods, not mentioned above;

Currency Declaration

Any person bringing into or taking out of the Philippines local and foreign currencies or monetary instruments is required to declare the whole amount using the Currencies Declaration Form in the following instances only:

- A) Legal tender Philippine notes and coins, checks, money order and other bills of exchange drawn in pesos against banks operating in the Philippines in excess of the PHP50,000 limit; and/or
- B) Foreign currency as well as other foreign currency-denominated bearer monetary instruments in excess of the USD10,000 threshold or its equivalent in other foreign currency.

A prior written authorization from the Bangko Sentral ng Pilipinas (BSP) is required for cross-border transfer of legal tender Philippine notes, coins, checks, money orders, and other bill of exchange in an amount exceeding the PHP50,000.00 pesos limit. The BSP, however, allows cross-border transfer of local currency in excess of the PHP50,000.00 limit only for the following purposes:

- a) testing/calibration/configuration of money counting/sorting machines;
- b) numismatics (collection of currency); and
- c) currency awareness.

NON-DECLARATION OR FALSE DECLARATION SHALL BE SUBJECT TO SANCTIONS SUCH AS CONFISCATION OF THE CURRENCY AND POSSIBLE CRIMINAL PROSECUTION pursuant to Republic Act No. 10863 or the Customs Modernization and Tariff Act in relation to BSP's regulations on physical cross-border transfer of currencies and other monetary instruments.

WARNING: Offenses that may result to the forfeiture of the goods and/or imposition of penalties and criminal prosecution of the Traveler or Crew.

1. Bringing in of PROHIBITED or RESTRICTED GOODS under Section 116 and 119 of the CMTA;
2. Bringing in of REGULATED GOODS in excess of the allowable limits without the necessary import permit under Section 117 of the CMTA;
3. Assault, resistance or disobedience to a Customs Officer under Article 151 of the Revised Penal Code of the Philippines; and
4. Making any false or misleading statements to a Customs Officer.

By continuing, you confirm that you have read and understood the information above.

Do you have baggage or currency to declare?

No

Yes

Previous

Do you have baggage or currency to declare? – Czy masz bagaż lub walutę do zadeklarowania?

Zaznacz odpowiednio Yes – Tak lub No – Nie

e) Następnie uzupełnij informacje odnośnie współuczestników podróży oraz bagażu

Other Travel Details

Accompanied family members

Below 18 yrs. old
0

18 yrs. old and above
0

No. of Baggage

Checked-in (pcs)
0

Hand-carried (pcs)
0

First time visiting Philippines?

☐ Yes ☒ No

Previous

Next

Accompanied family members – towarzyszący członkowie rodziny

Below 18 yrs. old – w wieku poniżej 18 lat

18 yrs and above – w wieku 18 lat i powyżej

No. Of Baggage – liczba sztuk bagażu

Checked-in (pcs) – liczba sztuk bagażu rejestrowanego

Hand-carried (pcs) – liczba sztuk bagażu podręcznego

First time visiting Philippines? – Czy pierwszy raz odwiedzasz Filipiny?

Wybierz *Yes* – tak lub *No* – Nie

Aby kontynuować, kliknij w *Next*

f) Jeśli zaznaczono *Yes* – tak, pojawią się pola wyboru dotyczące wartość towarów zakupionych i/lub nabytych za granicą:

For Customs – General Declaration

Total Amount of goods purchased and/or acquired abroad?

☐ Philippine Peso ☐ US Dollar

Amount
0

1) Philippine Currency and/or any Philippine Monetary Instrument in excess of PHP 50,000.00; (i.e. Check, Bank, Draft , etc);

☐ Yes ☐ No

If YES, please submit the original copy of prior authorization from the Bangko Sentral ng Pilipinas at the Bureau of Customs Arrival Area.

2) Foreign Currency and/or Foreign Monetary Instrument in excess of USD 10,000.00 or its equivalent;

☐ Yes ☐ No

If YES, please fill-out the Foreign Currency and Other Foreign Exchange-Declarated Reser Monetary Instruments Declaration Form at the Bureau of Customs Arrival Area.

3) Gambling Paraphernalia;

☐ Yes ☐ No

If YES, please submit prior import permit/clearance from the Philippine Amusement and Gaming Corporation.

4) Cosmetics, skin care products, food supplements and medicines in excess of quantities for personal use;

☐ Yes ☐ No

If YES, please submit prior import permit/clearance from the Food and Drug Administration.

5) Dangerous drugs such as morphine, marijuana, opium, poppies or synthetic drugs;

☐ Yes ☐ No

If YES, please submit import permit/clearance from the Philippine Drug Enforcement Agency.

6) Firearms, ammunitions and explosives;

☐ Yes ☐ No

If YES, please submit the import permit/clearance from Firearms and Explosives Office, Philippine National Police.

7) Alcohol and/or tobacco products in commercial quantities;

☐ Yes ☐ No

8) Foodstuff(s), fruit(s), vegetable(s), live animal(s) (i.e. meat, eggs etc.), marine and aquatic products(s), plant(s) and/or the product(s) and their by-product(s);

☐ Yes ☐ No

If YES, please submit the import permit/clearance from the National Plant Quarantine Services/National Veterinary Quarantine Services.

9) Mobile phones, hand held radios and similar gadgets in excess of quantities for personal use, and radio communication equipments;

☐ Yes ☐ No

10) Cremains (human ashes), human organs or tissues;

☐ Yes ☐ No

If YES, please secure clearance from the Bureau of Quarantine.

11) Jewelry, gold, precious metals or gems;

☐ Yes ☐ No

12) Other goods, not mentioned above;

☐ Yes ☐ No

If YES, please enumerate.

Previous

Next

Total Amount of goods purchased and/or acquired abroad? – całkowita wartość towarów nabytych za granicą
Wybierz walutę: *Philippine Peso* lub *US Dollar*, a następnie wpisz kwotę

1) *Philippine Currency and/or any Philippine Monetary Instrument in excess of PHP 50,000.00; (i.e. Check, Bank, Draft , etc);* – filipińska waluta lub instrumenty pieniężne o wartości przekraczającej PHP 50,000.00 (czeki, papiery wartościowe itp. Wybierz *Yes* – tak lub *No* – Nie

If YES, please submit the original copy of prior authorization from the Bangko Sentral ng Pilipinas at the Bureau of Customs Arrival Area – jeśli zaznaczyłeś *Yes* – tak, załącz kopię pozwolenia z Centralnego Banku Filipin otrzymane w urzędzie celnym

2) *Foreign Currency and/or Foreign Monetary Instrument in excess of USD 10,000.00 or its equivalent* – waluta obca lub instrumenty pieniężne o wartości przekraczającej 10,000.00 USD; wybierz Yes – tak lub No – Nie
If YES, please submit the original copy of prior authorization from the Bangko Sentral ng Pilipinas at the Bureau of Customs Arrival Area – jeśli zaznaczyłeś Yes – tak, załącz kopię potwierdzenia z Centralnego Banku Filipin otrzymane w urzędzie celnym

3) *Gambling Paraphernalia* – urządzenia służące do hazardu; wybierz Yes – tak lub No – Nie
If YES, please submit prior import permit/clearance from the Philippine Amusement and Gaming Corporation – jeśli zaznaczyłeś Yes – tak, załącz kopię pozwolenia Filipińskiej Korporacji Rozrywki i Gier

4) *Cosmetics, skin care products, food supplements and medicines in excess of quantities for personal use* – kosmetyki, produkty do pielęgnacji skóry, suplementy diety w ilości przekraczającej limit na użytek własny; wybierz Yes – tak lub No – Nie
If YES, please submit prior import permit/clearance from the Food and Drug Administration – jeśli zaznaczyłeś Yes – tak, załącz kopię pozwolenia z Urzędu Kontroli Żywności i Leków

5) *Dangerous drugs such as morphine, marijuana, opium, poppies or synthetic drugs* – niebezpieczne narkotyki, w tym morfina, marihuana, opium, mak lub narkotyki sztucznie wytwarzane; wybierz Yes – tak lub No – Nie
If YES, please submit prior import permit/clearance from the Food and Drug Administration – jeśli zaznaczyłeś Yes – tak, załącz kopię pozwolenia z Filipińskiej Agencji Walki z Narkotykami

6) *Firearms, ammunitions and explosives* – broń palna, amunicja, materiały wybuchowe; wybierz Yes – tak lub No – Nie
If YES, please submit prior import permit/clearance from the Food and Drug Administration – jeśli zaznaczyłeś Yes – tak, załącz kopię pozwolenia z Urzędu ds. Broni i Materiałów Wybuchowych oraz filipińskiej policji

7) *Alcohol and/or tobacco products in commercial quantities* – alkohol i/lub wyroby tytoniowe w ilości wskazującej na handel; wybierz Yes – tak lub No – Nie
Jeśli zaznaczyłeś Yes – tak kliknij w *Add Item*, następnie opisz przedmiot w polu *Description*, wskaż ilość w polu *Quantity* i wpisz wartość w USD w polu *Amount in USD*

8) *Foodstuff(s), fruit(s), vegetable(s), live animal(s) (i.e. meat, eggs etc.), marine and aquatic products(s), plant(s) and/or the product(s) and their by-product(s)* – żywność, owoce, żywe zwierzęta lub wyroby pochodzenia zwierzęcego (np. mięso, jaja itp.), ryby i inne organizmy wodne oraz produkty od nich pochodzące; wybierz Yes – tak lub No – Nie
If YES, please submit the import permit/clearance from the National Plant Quarantine Services/National Veterinary Quarantine Services – jeśli zaznaczyłeś Yes – tak, załącz kopię pozwolenia z Państwowych Służb ds. Kwarantanny Zwierząt i Roślin

9) *Mobile phones, hand-held radios and similar gadgets in excess of quantities for personal use, and radio communication equipments* – telefony komórkowe, przenośne radioodbiorniki lub podobne urządzenia w ilościach przekraczających limit na własny użytek, urządzenia do komunikacji radiowej; wybierz Yes – tak lub No – Nie

10) *Cremains (human ashes), human organs or tissues* – prochy ludzkie, organy, tkanki

wybierz *Yes* – tak lub *No* – Nie

If YES, please secure clearance from the Bureau of Quarantine – jeśli zaznaczyłeś *Yes* – tak, załącz pozwolenie Biura ds. Kwarantanny

11) *Jewelry, gold, precious metals or gems* – wyroby jubilerskie, złoto, metale szlachetne, klejnoty; wybierz *Yes* – tak lub *No* – Nie

Jeśli zaznaczyłeś *Yes* – tak kliknij w *Add Item*, następnie opisz przedmiot w polu *Description*, wskaż ilość w polu *Quantity* i wpisz wartość w USD w polu *Amount in USD*

12) *Other goods, not mentioned above* – inne towary niż powyższe; wybierz *Yes* – tak lub *No* – Nie

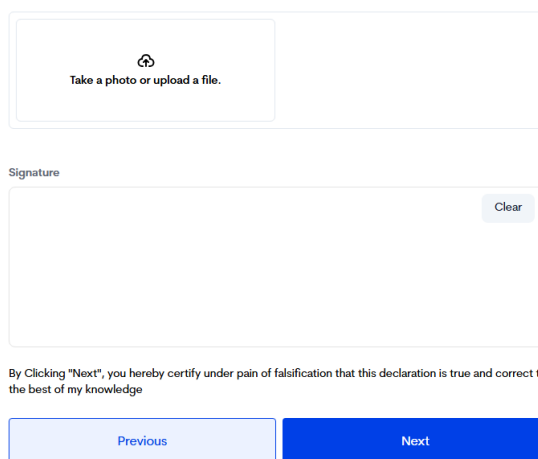
Jeśli zaznaczyłeś *Yes* – tak kliknij w *Add Item*, następnie opisz przedmiot w polu *Description*, wskaż ilość w polu *Quantity* i wpisz wartość w USD w polu *Amount in USD*

Aby kontynuować, kliknij w *Next*

Załączniki i podpis do deklaracji celnej.

Złóż podpis na ekranie przy użyciu myszy lub innego urządzenia.

For Customs - Declaration Attachments and Signature



Take a photo or upload a file.

Signature

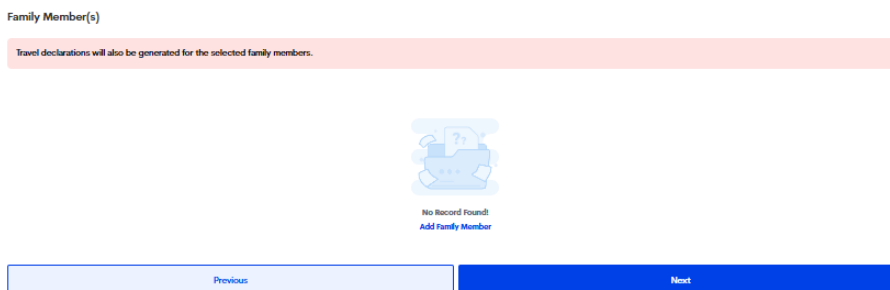
Clear

By Clicking "Next", you hereby certify under pain of falsification that this declaration is true and correct to the best of my knowledge

Previous Next

Aby kontynuować, kliknij w *Next*

Jeśli chcesz podać dane kolejnego członka rodziny/ współuczestnika podróży, na kolejnym ekranie kliknij w *Add Family Member*



Family Member(s)

Travel declarations will also be generated for the selected family members.

No Record Found!
Add Family Member

Previous Next

Would you like to add a family member? Clicking "Yes" will take you to a separate page to do so. You can then complete your registration – Czy chcesz dodać członka rodziny? Kliknięcie „Tak” przeniesie Cię na osobną stronę, gdzie możesz to zrobić. Następnie możesz dokończyć rejestrację.

Jeżeli nie podróżujesz z członkiem rodziny, kliknij *Next*



Would you like to add a family member? Clicking "Yes" will take you to a separate page to do so. You can then complete your registration.

Cancel	Yes
--------	-----

Na kolejnym ekranie wypełnij dane osobowe:

Personal Information

	Take a photo or upload a file.
☐ PHILIPPINE PASSPORT Holder	☒ FOREIGN PASSPORT Holder
First Name	Middle Name (optional)
Last Name (optional)	Suffix (optional) ▼
Sex ▼	
Birth Date (MM/DD/YYYY) 	
 Mobile Number	
Citizenship ▼	
Country of Birth ▼	
Passport Number	
Passport Issuing Authority ▼	
Passport Issued Date (MM/DD/YYYY) 	
Occupation ▼	
Cancel	Next

Take a photo or upload a file – zrób zdjęcie lub załącz plik; kliknij oraz wybierz na urządzeniu plik z aktualnym zdjęciem w formacie paszportowym

Wybierz **Foreign Passport Holder** – posiadacz zagranicznego paszportu

First Name – pierwsze imię

Middle Name (optional) – drugie imię (pole nieobowiązkowe)

Last Name – nazwisko

Suffix (optional) – przyrostek (pole nieobowiązkowe)

Sex – płeć, wybierz z listy (*FEMALE* – kobieta, *MALE* – mężczyzna)

Birth Date (MM/DD/YYYY) – data urodzenia w formacie MM/DD/YYYY; wybierz z kalendarza

Mobile Number – numer telefonu komórkowego; wybierz odpowiedni numer kierunkowy kraju (np. dla Polski: +48) oraz wpisz numer telefonu

Citizenship – obywatelstwo; wybierz z listy (*Polish* – polskie),

Country of Birth – kraj urodzenia; wybierz z listy (*Poland* – Polska),

Passport number – numer paszportu

Passport Issuing Authority – organ wydający paszport; tu wybierz z listy odpowiedni kraj (*Poland* – Polska).

Passport Issued (MM/DD/YYYY) – data wydania paszportu w formacie MM/DD/YYYY; wybierz z kalendarza

Occupation – zawód; wybierz z listy:

Agriculture – pracownik rolnictwa

Airline Crew – pracownik linii lotniczych

Businessman – przedsiębiorca

Clerical / Sales – urzędnik / sprzedawca

Diplomat – dyplomata

Domestic Helper – pomoc domowa

Entertainer – zatrudniony w rozrywce

Housewife – gospodyni domowa

Military / Government Personnel – pracownik wojskowy / rządowy

Professional / Technical / Administrative – pracownik techniczny / administracyjny

Retired / pensioner – emeryt / rencista

Seaman – marynarz

Student / Minor – Student / osoba małoletnia

Unemployed – bezrobotny

Worker/laborer – pracownik fizyczny

Aby przejść dalej, kliknij w **Next**

Na kolejnym ekranie podaj dane stałego zamieszkania:

Permanent Country of Residence

Country
No./Bldg./City/State/Province
Address Line 2 (optional)

Previous	Next
----------	------

Country – kraj, wybierz z listy (*Poland* – Polska)
No./Bldg./City/State/Province – adres zamieszkania
Address Line 2 (Optional) – adres zamieszkania cd. (pole nieobowiązkowe)

Aby kontynuować, kliknij w *Next*

Aby wrócić do poprzedniego ekranu, kliknij w *Previous*.

Następnie uzupełnij informację odnośnie relacji z współuczestnikiem

Relationship

Previous

Next

Mother – matka
Father – ojciec
Daughter – córka
Son – syn
Sister – siostra
Brother – brat
Husband – mąż
Wife – żona
Cousin – kuzyn/kuzynka
Uncle – wujek
Aunt – ciotka
Nephew – siostrzeniec/bratanek
Niece – siostrzenica/bratanica
Grandfather – dziadek
Grandmother – babcia
Grandchild – wnuczek/wnuczka

Previous

Submit

Jeżeli dane się zgadzają, kliknij w *Submit*

Na kolejnym ekranie wyświetli się podsumowanie, które pozwala na weryfikację poprawności danych

Passport Number

Edit

New Travel Declaration +

Add Family Member

Travel History

PROCEED TO IMMIGRATION

Reference Number

Flight Details

Created Date & Time

Updated Date & Time

View/Manage QRCode → Delete

< 1 > 1 Record(s)

Jeżeli dane się zgadzają, kliknij *View/Manage QRCode*

Zapisz wygenerowany kod QR, który należy okazać podczas odprawy i/lub przy wejściu na pokład samolotu. Każdy pasażer musi posiadać własny, indywidualny kod QR.

eTravel

KAZHAR JOURNEY

AIRPORT

CUSTOMS

IMMIGRATION

Kindly present your passport to the Immigration Officer for eTravel registration confirmation and QR Code to Customs officer for clearance.

Reference Number

Flight Details

WITHOUT BAGGAGE DECLARATION

WITHOUT CURRENCY DECLARATION

*** This is valid only until

Download QRCode

Back to Home